

# 專印喜帖餐紙

請電 六八五-八九四一

## 遺失護照啟事

伍燕興遺失中華人民共和國護照號碼151045與加拿大移民入口紙，由即日起宣佈無效。

## 誠徵

加籍華人工程師，年廿八，健康及教育良好，有事業心，能求外地合適女性為友，互相幫助，創造美好前途，有意者來函。

## 牛仔褲廠招請

熟手車縫，要有工作經驗，自己工，有意者請親到水街三六一號五樓面洽。

## 中西餐館

準過五十座位，架潔齊全，有酒牌，五萬元，有商量，下午八時後。

## 找工捷徑學車衣

學用工業車衣，專人教授，每星期二十個鐘，收費價四十五元，有意者請。

## 請經驗中西廚

專修經驗中西廚一名，如有意者，請寄履歷來，下列地址：MR. JONG BOX 639 100 MILE HOUSE B.C. VOK 2E0

## 坤仔西廚打雜

西廚兩名，打雜一名，包伙食，有意者請寄履歷來，下列地址：683, 2241, 100 MILE HOUSE B.C. VOK 2E0

## 請經驗髮型師

位於列治文髮型屋，有經驗，有意者請寄履歷來，下列地址：273, 7588

## 請經驗西廚一名

自費電話：523-4606

## 專做打地臘

油漆，修理水喉，電燈，木工，工精價廉，免費估價。電話：六八一-九一一一

## 貨車出讓

八〇年GMC五噸貨車(附帶運輸工作)出讓，有意者請電：321-4984

## 有車出售

七三，TOYOTA CORONA出售，開價九百元。電話：324-1318

## 汽車急售

九七年，豐田，好力，保養好，車身，一手車，自動，四十六萬，有意者請電：874-8494

## 80年新車急售

MUSTANG，只行一萬六千公里，自動，只行五千，請電：255-7688

## 車主離埠出賣

一九七六年FORD LTD.，四門轎車，機件好，新，價二千四百。六時後電：298-1575

## 靚車平讓

七一年LTD四門轎車，價一千二百五十元。六九年車二門轎車，CUTLASS，機件好，自動設備全，收音機，雪鐵，電話：430-5651

## 物業交換

亞省卡加利四單位住宅，願意交換溫哥華房屋，或吉屋，有意者請電：(403) 230-0803

## 汽車急讓

美國通用汽車一輛，六年新，行過三萬哩，保養好，只售二萬五千元，有意者請電：438-8639

## 音響平賣

先鋒牌汽車音響，ZERCOW，及日本TWO WAY，(20W)四個半，晚七時後電話：255-2377

## 有地出售

經批准，可以興建七間大屋，位於片打街PENDEYR及維多利亞街HEATLEY，角，請電：884-6604

## 現將興建

精裝房屋，位於2166 40 AVE，地大33140平方呎，有1550平方呎三層房，家庭廳，土庫有三房一廳，將在八星期內完成，地點佳，詳情請電：872-3411

## 建築師

本人可代客戶建設房屋，在閣下或本公司建設房屋，請電：872-3411

## 靚屋主自賣

六年新，三睡房，大客廳，廳，三浴室，樓下酒吧，JACUZZI，雙層，木，後面停車，熱水爐，爐，洗衣機，價十四萬四千九百。949 E 29街。英語電：873-6040

## 玻璃屋出賣

專做批發及零售，1974年，位於PIT MEADO WSB，超過五千平方呎，有小屋及倉庫，設備齊全，有機器，貨車，存貨，大有發展前途，開價五十五萬。英語電：463-1521

## 生意或連實業售

餐館，汽油站，秘書室，沙面，生意，地盤，地盤，佳，謀生設備齊全，現因退休，如有意者，歡迎來此，或移居，歡迎來此，或移居，有意者請電：112-832-2024

## 生意或連實業售

餐館，汽油站，秘書室，沙面，生意，地盤，地盤，佳，謀生設備齊全，現因退休，如有意者，歡迎來此，或移居，歡迎來此，或移居，有意者請電：112-832-2024

## 修理各種電視

免費估價，工作快捷妥當，電話：327-2257

## 林記油漆裝修

內外油漆，水喉電器，包保滿意，免費估價，請電：876-4085

## 藝工建築公司

承接房屋，工商樓房，土庫，裝修，改建，電話：411-0101

## 明德託兒所

(特設託兒補助金) 申請政府免費津貼及接受本所補助，負責接洽幼兒入學，地址：530 Hastings Ave. Van. 715 Victoria Dr. Van. 報名電話：115-1411

## 廖盛昭窗簾公司

雲高華街四三一號，電話：874-1933，專製各式窗簾，花色新穎，價格相宜，服務週到

## 片打屋頂修理公司

Pender Roofing Ltd. 4772 MAIN ST. VANCOUVER B.C. 儲備，工作保證滿意，一流技工，商業，住宅，工業。872-7059 (廿四小時)

## 中山安堂

林健龍

## 司公食肉昌元

DOLLAR MEAT STORE LTD. 266 EAST PENDER STREET PHONE 681-1052

## 國信有限公司

TRANS-NATION EMPORIUM LTD. 89 East Pender St. Vancouver, B.C. 682-2244

## 華安公司

VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD. 550 Main Street Vancouver, B.C. 681 8531

## 金利源有限公司

GIM LEE YUEN LTD. 75 E. Pender St. Vancouver B.C. V6A 1S9 Tel: 685-9743

## 永隆銀行

WING LUNG BANK LTD. 香港總行：中環皇后大道中45號

## 永興有限公司

WING HING CO. LTD. 280 EAST PENDER ST. VANCOUVER, B.C. Telephone 688-6025

## 酬賓大減價

由四月廿二日(星期五)起至四月廿四日(星期日)止，一連三天所有商品一律九折優待，白米冰蝦例外，減價期間恕不送貨

## 百靈樂器行

PERLIN MUSIC 107E EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1T6 CANADA TEL: (604) 682-1913

## 銀龍公司

YIN LONG CO. LTD. 535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel: 689-7324

## 司公限有隆華

WAH LOONG LTD. 1490 FRANCES ST. VANCOUVER, B.C. V5L 1Y9 電話：255-6010 255-6571 255-6572

## 司公限有興泰

Tai Hing Company 265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada PHONE 684-1028

## 新到大幫

超等味精，冰霜明蝦

## 各種西士

蝦蝦仁

## 新到大幫

超等味精，冰霜明蝦

## 各種西士

蝦蝦仁

## 新到大幫

超等味精，冰霜明蝦

## 新到大批

特價急凍蟹肉，澳洲新鮮帶子，中國對蝦，青島銀白鱈魚，各類鮮明蝦球，中國游水生魚，游水新鮮海鮮，應有盡有

## 利昌海產公司

片打街東260號，電話：六六九-六六〇

## 華僑金行

本行增設鐘錶部，代理名廠鐘錶，精工修理，黃白金飾，鑽石玉器，紅藍寶石，結婚金牌，賀壽金座，專人主理，名師設計，款式新穎，價錢特平，正價收買金銀首飾鑽石玉器

## WAH KIU JEWELLERS LTD.

504 MAIN STREET (華埠) VANCOUVER 電話：669-3247